

Dye legende van sent
te Apollinaris.



Apollinaris was sent peters jongher ind he wart van ym gesent van romē zo rauuen. ynd daer macht hey gesont des richters vrouwe ynd doestie sy ynde eyren man ind mit alle eyrem huys gesinne. Dat wart dem vaigt gebot schafft. ynd he dede zohant apollinaris roessen. ind he wart geleyt in jupiter tempel. dat he den afgode offerē solde. Ind dae he den priesten der afgoden sachde dat yt besser weer dat men dat golt ynde dat siluer den armen lude ghene. dat vnde die afgode hinc. da dat mē it so vurdye durelen hinc. soe wart hey zo hant aen gegreissen. ynde men sloech yn soe seer myt clippelen ynde mit kuyzen. dat he by nae doot was. Mer syn jongheren droeghen yn in eyn huys eynre weduwen. ynde daer waert he gevoit ses moent lāg. Inde van dan quahey zo der stat van Classen. dat he daer solde ghe-

sont machē cynē edelen stōmen mā. Ind dae he in dat huys qua. so rief daer ein meydchen dat besessen was. ynd sprach. Gods knechte ganzē van hier. want ich salt machen dat men dich mit gebonden henden ynd mit geboden voessen sal vis der stat slesffen. Ind apollinaris schate ynd straift sy. ynd zwang dē duivel dat hey snell viss cyrie ghinc. Ind dae he vns heren naeme aen gheroissen hadde ouer den stōmen. ynd he genesen was. soe worden dair gheleuende meer dan vijft honderd mynschen. Mer dye hey,

den sloeghen yn mit clippelen yn de verboden ym dat hey jhesus nyet en noempt. In als he op der eerden lach. so rieff he al dat he mochte. dat jhesus der wairaffighe god weer. Dae deden sy yn mit bloissen voes sen op gloyede coele staen. mer als he christū noch stantaftichlich prediche. soe worpē sy yn vys der stat. To den selue tijde dat Rufus d' herzoch vā rauennē eyn liech dochter hadde. yn he apollinaris hadde geroissen um sy gesont zo machen. In so bald als he in dat huis qua soe starff sy. in rufus sprach zo ym. Och off dat soe weer dat du niet gekomē ēweres in myn huys. wāt dy groisse gode sin verzornit in ēwoldē min dochter niet gesont machē. ind wat machst du by yr doē. Apollinaris sprach. Nyet vrucht dich. Mer sweere myr. Is yt dat dyn dochter weder leuendich wyrt. dat du yr niet verbiedē wols. dat sy eyren schepper nae volghe. Dae he dat gedaen hadde. soe hadt sente Apollinaris.

yn d' dye dochter stont weder op. yn
sy beliede xp̄us namen. Ind sy ynd
yr moider ynd ein groisse merich-
te wordē gedoiffst. ynde sy bleeff eyn
jonckfrouwe. Doe dat der keyser
hoerde soe schreeff he zo dē vaigt vā
dem richt huys dat he solde doen of
feren Apollinaris den goedē. of sen-
de yn in eyn cylant. Ind doe apol-
linaris niet offeren en wollede. soe de-
de yn der vaigt slaen mit clappelē.
ynd dede yn op henecken al vyss ge-
rekt. ynde lies yn alsus pijnghen.
Ind dae he den heren ghelych coen-
lich prediche. Doe geboet keyfeyss
syedende wasser ghiessen in syne ver-
sche wonderen. In he lies yn mit ver-
el yseren binden. ynd wollede yn sen-
de in eyn cylant. Mer dae die kerste
saghe alsus ongerechticheit. soe wor-
den sy ontsteken in eijre moit. ynd
lueffen vp die leyden. ynd sloeghen
meer dan cc man doot. Doe dat dē
vaigt sach soe verbarch he sich. ynd
stieß Apollinaris in eyn engē ker-
ker. Daer nae leyde he yn gebondē
in eyn schijft. ynde sende yn in eyn
cylant mit dryen clericken. In dae
sy voijren. soe wart ein grois onwe-
der ynd storm in der see. in daer ont-
ginck he alleyn mit zween clericken.
ynde mit zween ritteren dat pe-
ricel des onweders vā der see. In
he doiffste dye zween ridder. Daer
nae quā he zo rauennē. in daer wart
he genangē vā dē ongeloenigē. ynde
me leyde yn zo Apollinis tempel.
In dae he syn beeldē sach so verma-
ledide he yt. ynde yt viel zohant ne-
der. Ind dae dyt dye bisschaffen sa-
ghen. soe braechte sy yn zo Thau-
rus dem rijchter. ind der selue rijch-
ter v̄m dat ym apollinaris syn bli

dē soe verlichte hadde. so wart he ge-
loeuende. inde lies yn woelen vier
jaer lanck vp synē erue. In dair na-
dae yn dye bisschaffen beklacht had-
den vur **Despadianus**. soe geboet
Despadianus dat weer den goeden
eunighē laster aen dede. dat he dē offe-
ten solde. off dat men yn verbande
ynd syn guet neme. Want yt is ni-
et recht dat wyr dye goede wrechen
sullen. mer sy moegen sich selfē wre-
chen ouer yr vyande is yt sach dat
sy zornich werde. Doe leuerde de-
mostettes der grois edel man **Apol-**
linaris der niet offeren wollede cynē
ritter der kersten was. Inde dese rit-
ter badt yn dat he woulede gaen in
dye straisse der makkieschen. vp dat
he daer moecht schijlen ynde ver-
borghen sijn v̄n dye vervolgyngē
der heyden ynde der joedē. Mer dye
heyden volgheden yem ynde floe-
ghen yn seer langhe bis zo der doyt
zo. Inde daer bleue **Apollinaris**
seuen daghe leuende. ynde he predi-
te ynde vermaende syne discipulen.
Inde dae gaff he synen gherst op
ynde daer waert he van den kersten
mynschen eerlich begrauen. in dem
jaer v̄ns heren. lxx. vnder **Despadi-**
anus dem keyser.

Dye legende vā d̄ hil- ligen ionckfrouwe sente Christina. :